



New Orleans Chinese Baptist Church

3413 Continental Dr., Kenner, LA 70065
<http://nocbc.org> 或 <http://chinesebaptist.us> (504) 463-0235
58516 Pearl Acres Road, Slidell, LA (Grace Memorial Baptist Church)
<http://slidellchinese.com>

活水双月刊 Living Water

主後二零二零年五月 (第118期)
Bimonthly Newsletter May 2020

耶穌回答說：「凡喝這水的還要再渴；人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水要在他裏頭成為泉源，直湧到永生。」節期的末日，就是最大之日。耶穌站著高聲說：「人若渴了，可以到這裡來喝。信我的人就如經上所說：從他腹中要流出活的江河來。」約翰福音 4:13-14; 7:37-38

2020 年教會目標：“與主建立關係，邁向靈命更新”（可 12：30-31）。



主復活的大能

文/吳國華牧師

門徒們的生命產生了奇妙的改變，是因為耶穌的復活。

耶穌的復活帶給他們生命的改變，我們要怎樣才能得著主復活的能力，使我們的生命也產生改變？

一·與主同行

（路 24：15）“正談論相問的時候，耶穌親自就近他們，和他們同行。”

主走近我們，並與我們同行，主耶穌以最大的安慰來幫助我們。在我們的人生中，我們都會遭遇令我們愁苦的事，遇到愁苦的事的時候，常常會使我們落入在失望的黑暗中。但復活的主要來就近我們，與我們同行，要引導我們從失望的黑暗中走出來。

主的復活可使人在絕望中得著盼望，使門徒從失敗中可以重新站起來，生命再度因耶穌復活而大有盼望。當我們眼見周遭的處境盡是灰暗時，只有這位已戰勝死亡的主，成為我們最可靠的保障，因此我們可與祂同死，與祂同復活。祂更賜我們擁有不再一樣的生命，去面對在生命和生活中的絕望。

二·聆聽主話

（路 24：27）“於是從摩西和眾先知起，凡經上所指著自己的話，都給他們講解明白了。”

主耶穌用神的話使他們的心重新的燃起希望之火，使他們冷淡倒退的心再次火熱起來，並且立刻回耶路撒冷。

神的話能在我們的生命中產生無比的效果，神的話能使軟弱的變剛強，使愚昧的得智慧，使迷糊的得甦醒，使行路的得亮光，使冷淡的得復興。

神的話能讓人的信心得著堅固，使人在艱難中成就人以為不可能做到的事。許多基督徒在自己個人靈修讀經的時候，得著神話語的造就，軟弱的心靈重新剛強起來。

三· 留住耶穌

（路 24：28-29）「將近他們所去的村子，耶穌好像還要往前行；他們卻強留祂說：“時候晚了，日頭已經平西了；請祢同我們住下吧。”耶穌就進去，要同他們住下。」

當他們邀請耶穌進入他們的家，並且開放自己，讓主耶穌進入他們內心的世界。他們的悲傷，憂愁及痛苦，就變成新的力量，新的喜樂和盼望。主的話扭轉了這兩位門徒的命運，使他們勇敢的走上了雄巍的前程，重新投入在主的重大使命的任務中。

求主不但與我們同行，並將祂的真理啟示在我們的生命中，我們要將主留下來。求主照明我們前進的路，免得我們失去方向。

願主復活的大能充滿我們的生命，成為我們面對人生的力量及盼望。

在我們人生的旅途中，我們需要主來與我們同行，
我們也願意與復活的主同行。

在我們每天的生活中，我們需要主的話語來建立，
我們也願意每天聆聽主的話。

在我們有限的生命中，我們需要邀請耶穌留下來，
讓祂來引導我們生命的道路。

Church Announcements



紐奧良華人浸信會主日學

慕道班（主日11:15 開始） 教師：吳師母
Zoom meeting ID : 741 0663 2535

受浸班
（主日 11:15 開始）
教師：金連錦姐妹
Zoom meeting ID : 756 7266 9733

杜蘭團契線上聚會

學生聚會：周三晚上 7.00-8.00pm
Zoom Meeting ID: 736 690 4106

慕道班：周六晚上 7.00-8.00pm
Zoom Meeting ID: 277 429 2798

信徒主日學班：周日下午 4.00-5.00pm
Zoom Meeting ID: 277 429 2798

線上團契：
活水團契
UNO團契

時間：每周五晚上
7:40 – 8:40pm

Zoom Meeting ID: 974 3105 2153

My Testimony

By Jonathan C. Borland



I was reared in a Christian family and from a young age began feeling God's conviction of sin and my need of salvation. I always had a fiery temper, and one particular event when I was five years old set the stage for my conversion. My sister

said something to which I reacted in anger and attacked her, and more harm might have been done had not my father been there to prevent me. After this episode came an experience that changed the course of my life. Although I had had spiritual conversations with my parents after previous outbursts, this time was different. I felt great remorse for my sin against God and others, and right then I prayed beside my father for God to save me, and I committed to turn from my sin, make Jesus my Lord, and start to follow Jesus in faith. About two years later, I was baptized in a local Baptist church in Virginia.

Several men made an impact on my spiritual growth. The leader of a young men's group for fifth graders challenged me greatly in the area of purity and seeking God above all else. When I was twelve, God used a horse-riding accident, from which I could have died, to renew my attention to use my entire life, however long that might be, wholly for God. Three others, a youth pastor, a college pastor, and a senior pastor, significantly challenged and mentored me, exemplified Christ for me, and

contributed to my spiritual development to make me who I am today.

My call from God to become a minister came in two phases. First, when in the eleventh grade, I attended a retreat with my church's high school group. During that time, God gave me a solemn vision: I saw myself at the end of my life and all my accomplishments in computer science, which I had wanted to pursue as a career, amounting to a zero before God. After speaking with my youth pastor and others, I surrendered to the ministry shortly afterward and was affirmed by my church. Second, as a sophomore in college, I took an Introduction to Missions class and read the biography *Hudson [Taylor] and Maria* for an assignment. That book was pivotal. God used it to start gripping my heart for the nations. I began to read many other missionary biographies along with the Bible and felt God's call to the nations growing stronger within me. I surrendered to the call and after college graduation enrolled at Southeastern Baptist Theological Seminary and entered that school's "2+2 program" (2 years of classroom preparation, 2 years of practical field service overseas). I met my wife in seminary, and we served a two-year term together before being appointed career missionaries in 2004.

In 2018, God opened the door for our family to move to New Orleans so that I could pursue the PhD degree in New Testament at New Orleans Baptist Theological Seminary. My goal is to become a better Bible teacher and writer. In April, 2019, the opportunity for us to serve at NOCBC became a reality. We have spent most of the last twenty years loving and serving Chinese people abroad, and we feel incredibly blessed to be able to serve alongside Chinese brothers and sisters here at NOCBC in the unique and lively city of New Orleans.

我的見證

文/白健生傳道

我生長在一個基督徒家庭。很小的時候就感知神對人罪性的宣判和我對救恩的需要。那時我脾氣特別暴躁，而在我五歲時發生的一件特別的事情為我的改變奠定了基礎。那次姐姐說了一些話，讓我特別憤怒並動手打了她。如果不是父親的攔阻，後果不堪設想。這事以後發生的一系列事情，使我開始有了轉變。雖然這事之前每次類似的事情發生後，父母都會推心置腹地跟我談心，但這次交談效果完全不同。我開始悔恨自己對神和對人所犯下的罪，立即在父親身邊禱告，求神拯救。我決心擺脫罪，接受耶穌基督為我的救主，並立下心志跟隨耶穌。大約兩年之後我在弗吉尼亞州的一家浸信會教堂受浸歸入主的名下。

在屬靈生命的成長過程中，有幾個人對我影響很大。一個是負責我們五年級班的一位年輕人。他要求我把追求聖潔和尋求認識神放在所有其它事情之上。我 12 歲時，神用了一次有可能使我喪命的騎馬事故讓我重新調整了生活的重心，把一生，無論多長，全部讓神所用。另外有三位對我屬靈生命成長有深遠的影響，造就了今天的我是一位青年事工牧師，一位大學部牧師，和主

任牧師。他們都鼓勵並引導我見證耶穌基督。

我接受神的呼召成為傳道人的過程分為兩個階段。首先，我在 11 年級時參加了教會高中組的靈修會。靈修會期間，神讓我看到了一個肅穆的遠景：在我生命的盡頭，我在計算科學領域（這是我一心向往的職業）的全部成就在神面前什麼都不是。在與我們青年組的牧師和其他人交談後不久，我順服神的呼召奉獻做傳道人並且得到教會確的確認。第二，在大學二年級時，我選修了宣教入門課程。按照課程要求我閱讀《哈德森[泰勒]和瑪麗亞》傳記。這本書對我來說非常重要，藉著這本書，神讓我的心為萬國牽動。於是我開始在閱讀聖經的同時閱讀很多宣教士的傳記。至此神對我宣教的呼召越來越強烈，我順服神的帶領，大學畢業後進入了東南浸信會神學院，選修了“2 + 2 課程”（2 年的課堂準備，2 年的海外實踐服務）。在神學院，我遇見了我的妻子。在 2004 年被任命成為全職宣教士之前，我們一起服事了兩年。

2018 年神為我們全家搬到紐奧良敞開了大門。這樣我可以在紐奧良浸信會神學院就讀新約聖經的博士學位。我的目標是成為一個好的聖經教師和作家。2019 年 4 月，在紐奧良華人浸信會服事的機會成為現實。在過去 20 年裏，我們大部分時間都在關愛和服事在海外的中國人。我們感到非常榮幸有機會和華人浸信會的弟兄姊妹一起在紐奧良這座獨特而充滿活力的城市服事神。

耶穌來了

文/編輯部



耶穌來了，為要遵行父的旨意，甘願謙卑虛己，道成肉身，成為人的樣子，一生以遵行父的事為念。

耶穌來了，以最奇妙的降生，成為血肉之軀的最普通的人，和我們一樣經歷酸甜苦辣，經歷百態人生。

耶穌來了，為我們顛沛流離，為我們受盡貧窮，在各種艱難與磨難中，你沒有忘記自己的初衷：“為要完成差我來者的旨意。” “為要拯救罪人。”

耶穌來了，為要呼召抵擋、拒絕你的我們，為要尋找，拯救失喪的靈魂。

耶穌來了，帶著生命的力量而來，帶著復甦的盼望而來。

耶穌為一切願意回轉的人，打開通往永恆的大門。

耶穌以自己作為天路的階梯，使我們可以一步步地走向祂，靠近祂，親近祂，仰望祂，得著祂.....。



禱告會上分享

詩篇 85:1-8

文/Julia Cheng

親愛的兄弟姐妹們，在這新冠病毒的烏雲中，我想我們每個人都感到憂慮，不安和擔心。我們的生活與以往不同。我們不能去教堂一起敬拜主。我們不能彼此握手。人與人之間必須保持 6 尺的距離。我們甚至擔心吸進的空氣，因為不知道空氣是否被病毒污染。最糟糕的是，我們不知道這將持續多久。

但是，讚美主我們是祂的兒女。在這絕望沒有人可以幫助我們的時候，我們知道我們的神可以。詩篇 85 篇幫助我們理解神有多愛我們，而且祂從未離棄我們。

詩篇 85 篇的背景是這樣的。就像在這事發生前數百年預言所說，當猶太人被巴比倫人俘虜 70 年後，時間到了主感動波斯王古列的心，讓猶太人返回耶路撒冷重建聖殿（以斯拉記 1：1-3）。神鼓勵回歸的以色列人，也興起先知來支持他們，20 年後猶太人得以完成神的聖殿。但是聖殿周圍的城牆尚未修復。在以後的 80 年裏，猶大省回歸的人民逐漸陷入困境和受凌辱。耶路撒冷的城牆被拆毀，城門被火焚燒。尼希米聽了這事便哭泣並禁食祈禱（尼希米記 1：3-4）。耶和華聽見了他的祈禱，耶和華在波斯王亞達薛西的心中動工，讓尼希米回耶路撒冷帶領百姓重建城牆。但是，尼希米不僅面臨來自外邦人的反對、諷刺和攔阻，也面臨來自猶太人的許多抱怨。在這段時間內，詩人寫了詩篇 85 篇。

詩篇 85：1-3 詩人首先感謝神的恩典和憐憫，因為神帶領猶太人脫離了巴比倫人的俘虜，而且讓他們返回耶路撒冷。在第 4 節，面對重建

城牆的困難中，詩人求神寬恕他們的罪過，再次回到他們身邊，不再對他們發怒。第 7 節說，“主啊，讓我們看到祢的憐憫，並給我們祢的救恩”。在第 8 節中，詩人相信神會對祂的子民說話，給他們安寧，但他們不應該回到罪惡之中。

你知道嗎？神聽了他們的祈禱，並給了他們一個神跡。神幫助他們在 52 天內完成了耶路撒冷城牆的重建。在我們的神凡事都能！

我們知道冠狀病毒的現狀十分嚴峻，全世界有超過一百萬的人被該病毒感染。我們多麼希望能早日找到治療方法和疫苗，但是現在我們可以從詩篇 85 篇中學到下面的功課：

1. 我們應該先感謝讚美主。感謝神過去賜給我們的所有恩惠，憐憫和祝福。當我們數算神賜給我們所有的恩典時，我們能夠重新得力，直奔天路。神是自有永有的，是昔在今在永在的神，也是永不改變的神。如果神過去愛我們，那祂今天仍然愛我們，明天也會愛我們。

2. 我們應該悔改並回到神面前，求神憐憫。當我們處於黑暗中時，我們無法與神溝通，因為耶穌是世上的光（約翰福音 8:12）。光與黑暗不能相交。神經常通過懲罰使我們回到祂身邊，或者使我們更親近祂。

3. 對神要有信心。我們的神是全能的，在祂凡事都能。但是，如果我們不相信祂，祂就不會給我們任何神跡（馬太福音 13:58）。新約聖經中記載許多耶穌所行的神跡，例如醫治一位大臣的兒子（約翰福音 4：43-54），醫治一位患 12 年

血漏的女人（馬可福音 5：24-34），叫管會堂的女兒復活（馬可福音 5：35-43），或叫拉撒路復活（約翰福音 11：1-44），耶穌總是強調信心的重要性。

感謝主將救恩賜給我們，叫榮耀住在我們的地上（詩篇 85：7b, 9b）。因此，讓我們不要害怕冠狀病毒。神掌管一切。神是信實的，必不叫我們受試探過於所能受的。在受試探的時候，總會給我們開一條出路，叫我們能忍受得住（哥林多前書 10：13）。神是我們的避難所，是我們的山寨，是我們的神，是我們所倚靠的（詩篇 91：2）。讓我們向山舉目，我們深信我們的幫助會從創造天地的耶和華而來（詩篇 121：1-2）。



奉獻方式

弟兄姐妹可以將奉獻郵寄到教會
(NOCBC)

地址：Attn. Julia Cheng
3413 Continental Drive,
Kenner LA 70065

發行：紐奧良華人浸信會
顧問：吳國華牧師
吳曾翔麗師母
主編：賀台貞
助理編輯/印刷：趙淑華
攝相：趙德華、厲莉
創刊：2000年2月

Team Kids

Team KID 開始了!!
每周五晚上
7:00 - 7:30 pm

Team KID Zoom
Meeting ID:
886 4515 0802



文/鄔小琿

4月14號兒童主日學開了同工會。“感謝神今天有11位兒童主日學同工參加了晚上的同工會。下面是經過討論和協商決定的事宜：

1. 主日兒童崇拜的開始時間仍舊是上午 9:00。
2. 希望家長們在主日早上不安排孩子外出活動，以便按時參加兒童崇拜。
3. 不確定是否小小班的孩子能否集中精力參加 online 兒童崇拜。但老師們一致同意讓小小班的孩子們試著參加。Paul 說小小班的孩子不必強求，他們學多少都行。
4. 希望同工們安排時間參加兒童崇拜。Paul 在教導孩童聖經方面很有經驗，教導也很有效。參加兒童崇拜也是同工們向 Paul 學習教導兒童難得的機會。
5. 邀請朋友的孩子來參加我們線上兒童崇拜。
6. 周五 Paul 會開始線上兒童聖經課堂。周五晚上 7:00 開始，不超過 30 分鐘。

Paul 會盡量採用一些互動的形式吸引孩子們的興趣。請大家帶孩子參加。Paul 上面已經發了周五線上聚會的鏈接。我們到時會再轉發，以提醒大家。願神祝福大家健康，快樂，平安。



禱告會上分享

士師記 6 章 13 節

”主啊，耶和華若與我們同在，我們何至遭遇這一切事呢？我們的列祖不是向我們說，耶和華領我們從埃及上來嗎？祂那樣奇妙的作為在哪裏呢？現在祂卻丟棄我們，將我們交在米甸人手裏。”

文/Selena 林

這是我第二次在禱告會做分享，上一次是去年香港有暴亂的時候，這次是全世界的疫情。不得不感嘆，我們所處的世界是多麼沒有平安，誰也不知道明天會發生什麼。但是感謝主，不管明天發生什麼，主已經在我們還不能知道的明天了。

不知道弟兄姐妹的心情是怎樣的，我分享一下我在疫情中的這些日子。不得不承認，起伏很多。看到人數增長的越來越快，很恐懼不安，每次需要出門都是全副武裝。想到的還不是自己，而是家裏的老人孩子。我們家所有的生意也都受到嚴重影響，不僅收入沒了，還要考慮是不是要倒貼房租，所以很沮喪，疫情直接影響到我們生活的方方面面，自由健康錢財。感恩的是什麼都少了，時間確多了。其實疫情真是能很好地反映我們的屬靈光景。以前總是有各樣的藉口不去親近神，現在當神把所有的藉口挪去了，就剩下時間的時候，我們還願不願意來親近祂。我發現自己總是嘗試了所有自己的方法，最後才會來求告神，想從神的話裏找答案，找安慰。

所以我今天分享聖經舊約裏的世師記，因為那時候有個叫基甸的士師，有跟我一樣的疑惑。基甸見到神的時候，他無法相信神真實的存在，他在士師記 6 章 13 節問神，”主啊，耶和華若與我們同在，我們何至遭遇這一切事呢？我們的列祖不是向我們說，耶和華領我們從埃及上來

嗎？祂那樣奇妙的作為在哪裏呢？現在祂卻丟棄我們，將我們交在米甸人手裏。”

世師記講的是以色列在埃及受苦 400 年後，約書亞帶領以色列人進入迦南地，就是在神所祝福的土地和子民上所發生的事情。士師記說到以色列人得蒙神莫大的祝福後，卻一次又一次地把神推到一邊。所以，他們到了那應許之地，就開始敬拜那地的神，神就讓他們受苦，受苦之後他們悔改求告神，神就興起士師來拯救他們。可是再過一個世代，以色列人又忘記教訓，又重覆他們父輩的錯誤，不斷重覆同樣的故事。這時候出現一個叫基甸的人，非常無能，膽小，多疑，但神見到他卻說，他是一個大能的勇士。所以我們對自己的認識都不足的時候，神知道我們是誰，因為神有能力塑造一個人。基甸說如果神與我們同在，祂現在在哪呢？我知道神過去向以色列好些人顯現過，但是我看不到神。我自己也有這樣的吶喊，神祢在哪裏？基甸直接跟神求了好幾個神跡，神真是慈愛憐憫的，就行了好幾個神跡。基甸認識了神以後，就謙卑與神同工，最後神使以色列人在基甸的帶領下打敗了人數眾多的米甸人。

我們現在的世界，其實很像士師記裏的時代，我們也很蒙祝福，我們可以享用幾千年來人類所累積下來的高科技和文明，我們可以直接領受神的話語，但是活在祝福當中有一個很危險的

事情，就是我們跟士師記的以色列人一樣，不覺得我們在祝福當中。我們可以吃，可以喝，可以呼吸的時候不覺得這是多麼了不起的事。疫情期間，很多人失去工作，失去自由，甚至患病，我們才發現原來以前所擁有的看似平常的東西，是多麼大的祝福。

在疫情中，或是人在各樣的坎坷不順當中，最大的恐懼還是死亡。而聖經上對生死有非常明確的啟示，聖經說你們人其實都已經死了，沒有意識到罪的時候非常難理解，因為我們明明活的好好的，神確說我們已經死了，為什麼人已經死了呢？因為我們跟神已經沒有關係了，我們已經離開了活水的源泉。我們的罪使我們的肉身從生下的那一刻起就在慢慢走向死亡。聖經給我們生命一個非常刺裸裸的真相，我們好像是活著，實際是死了。因為在神眼裏，靈性的死亡就是真正的死亡。

所以我從讀神的話中得到了3個答案。第一，軟弱的時候經歷神，因為驕傲的時候是看不見上帝的。只有當軟弱，無助，有需求的時候才能經歷到神，救恩是個恩典，恩典是對有需要的人才能發生作用。第二，神征戰，人全然參與，我們得勝不是靠別的，乃是神自己。第三，專心地仰望主，才能有信心的開始。信心的奇妙是超越我們能夠想像的。彼得看見主耶穌在水面上行走，他就從船上下來，發現自己就行走在水面

上。聖經說當彼得看著耶穌的時候，他是走在水面，但他目光從主耶穌身上一轉移，看到周圍的環境，他就下沉了。

在這樣一個比較灰心的日子，我們應當仰望神，因為聖經告訴我們，萬事互相效力，叫愛神的人的益處，所以凡事都有神的美意。

我知道文建和微笑最近都在看啟示錄，聖經說了很多末世的預言，人攻打人，民攻打民，饑荒，不管是暴亂，還是疫情，還是經濟衰退，我們都應該早就做好心理準備，因為神的話一個字也不會落空，明年還有可能有更令人意想不到的“壞事”，但我們所當要做的，是在基督裏，緊緊抓住救恩。

這世界所有的一切都在變，股市，掌權的人，人的心，人的愛，似乎我們要竭力追求的任何屬世的，都有可能化為烏有，神卻一直以慈愛來吸引我們，並且神對我們的愛永遠不變。疫情中，我們也當學習把從對死亡，對世界的恐懼的目光轉移到主耶穌身上，多花時間和主耶穌建立關係，才是最智慧的。基督徒是世界上最智慧的人，不一定是最聰明的，但是最智慧的。

疫情是神在末世給所有人類敲響的警鐘，我們應當悔改認罪。

網路禱告會
每週三晚上7:30禱告會
Zoom Meeting ID: 336 663 853





恐懼與平安

文/李懋平

在 這個毫無把握和充滿恐懼的時代，我們應該向誰尋求平安的保證？是的，平安的賜予者是主耶穌基督，但主也問我們，誰願意以祂的名去照顧其中的最小的，並將祂的福音傳到地極？

我又聽見主的聲音說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」我說：「我在這裡，請差遣我！」（以賽亞書 6：8）

在高度警惕的新型冠狀病毒（COVID-19）爆發期間，我在二月初離開了相對安全的美國南部前往東南亞完成已計劃長久的醫療短宣。突然新病毒的傳播導致中國政府一下就封鎖武漢市和中國內地的其他城市。為了應付病毒的威脅，美國政府停止與中國的直航，並對來自中國的人需求14天的隔離。出國前許多教會弟兄姐妹試圖在這種激烈的環境中說服我不要出國，但我最後還是決定遵循最初的宣教計劃。從美國出發的航班相對平靜，國際航班座位空空。當我降落在東京成田機場停留兩小時，緊張局勢開始加劇。在成田機場，每個人都戴著防護口罩。我提醒自己，在困難時候，耶和華是我們的保護者和避難所。我根據防毒知識經常使用洗手液消毒手。在東京中途停留後，晚上我到達了台北。台灣所有的主要新聞網絡都將重點放在病毒上，他們反覆強調了新確診的病人，疑似被感染的病人和因感染病毒而死亡的病人數量。台北的春天充滿恐懼，人心惶惶。

兩天後我終於到達金邊。離開機場大門，在柬埔寨的熱帶高溫下取下了口罩，與多熟識的短宣同工們相聚，使我內心感到安慰和感恩。接下來的十天不是關於這個世界的恐懼無平安，而是更加迫切執行耶穌的誡命與鄉村中未聽過福音的柬埔寨人民分享神的愛。

我們計劃的事工是在柬埔寨中心的巴萊（Baray）鄉村中開展。團體由來自北美，台灣和柬埔寨的大約15人組成，還有一小批柬埔寨牙科學生。這是一個凝聚力強的團隊，每個成員都明白他在服事團體中的職責所在。在短宣期間，我們為需要幫助的窮人提供了兒科，成人科，針灸，口腔科和理髮服務。牧師和關懷團隊也將福音傳給了尋求醫療的人們。



這是我第十次訪問柬埔寨。近年來中國對東國的投資使得該國的經濟發展迅速；但我感到柬埔寨人民對神的渴望一直沒有改變。神在這裡

忙著祂的計劃。柬埔寨的教會成長速度達到了世界第四；但是如果神的兒女沒有抓住機會參與神的工作，面對日益增長的城市化進程和對金錢利益的貪婪，神在柬埔寨開啟的這扇門可能很快就會關閉。

焉知你得了王后的位分，不是為現今的機會嗎？
（以斯帖記4：14b）



我們的團隊今年較少人員，但是運行非常確平穩高效。每當有需要時，每個成員都會互相幫助。在村莊裡病人會不斷前來，但團隊成員的微笑和病人對治療的感恩從未停止。

有人可能會質疑，從如此遙遠的地方短時間作醫療短宣是否值得？我們相信神讓「萬事都互



相效力，叫愛神的人得益處。」神要我們與世界各地的人們分享祂的福音和愛。在過去的兩千多年中，無數傳教士都聽從祂的呼

召。我們每個人能做的事都很少很小，但是神肯必成就一切為大事。神感動和改變這次短宣隊的所有參與者。我們對天國的事工有了屬天的認識，並意識到當今許多基督徒的生活正逐漸被世俗世界所腐蝕。我們需要在神的面前悔改，背起自己的十字架，全心全意地跟隨主耶穌。

在短宣期間，我們聽到了兩個柬埔寨年輕姐妹的見證。她們的童年發生在紅色高棉「殺戮場」的餘波中。通過外來的傳教士，她們接受了耶穌作為她們的救主，並將自己的生命擺上來服事主。她們目前參與農村兒童事工，將福音帶給鄉村兒童（距離首都幾小時路程），並負擔宿舍

事工，門徒訓練在金邊讀書或工作的年輕人。她們對主的熱忱和愛鼓勵我們繼續忠心和信實地事奉神。



神正在慈愛地呼喚世界上未得之地的人民們。主還呼籲基督徒加入祂的大使命。新型冠狀病毒令人恐懼，未來似乎不確定和不穩定。我們人類出於自保的天性，就會躲藏和逃避，如起初亞當與夏娃犯罪後的作為。但是主耶穌對我們說：



在世上你們有患難，然而你們要鼓起勇氣！我已經勝過了這世界。（約翰 16：33b）

現在就把握住機會吧！

Fear & Peace By David H Lee

In this age of uncertainty and fear, whom can we turn to for peace of assurance? Yes, it is Christ our Lord, who is the giver of peace. But the Lord also asks who is willing to go in His name to care for the least of these and proclaim His gospel to the ends of the earth?

And I heard the voice of the Lord saying, "Whom shall I send, and who will go for us?" Then I said, "Here I am! Send me." (Isaiah 6:8)

I left the relative safety of the US for the long-planned medical mission to Cambodia and Thailand in early February during the highly alerted outbreak of novel coronavirus (COVID-19). The virus caused the Chinese government to suddenly lock down the city of Wuhan and other cities in Mainland China. In response of the threat of virus, the US government ceased direct flights with China and imposed a 14-day quarantine or self isolation for those coming from China. Many church

members tried to persuade me from going overseas in this intense environment but I decided to follow the original mission plan anyway. The overseas flight from US was quite peaceful with mostly empty seats. But tension started to mount after I landed in Tokyo Narita for a layover on the way to Taipei. Everyone was wearing protective mask in the Narita airport. I reminded myself that our God is our protector and refuge in times of trouble. I carried on with my protective gear and hand sanitizer to be used when necessary. After arrival to Taipei, I noticed that all the major news network focused on the contagion as they repeatedly emphasized the number of newly diagnosed, suspected infection or death from the virus. The spring air of Taipei was filled with fear.

Two days later I landed in Phnom Penh and upon exiting the airport, I removed the face mask in the tropical heat of Cambodia. I reunited my well acquainted mission coworkers from the previous years and felt a great sense of relief and

thanksgiving in my heart. The next ten days were not about the fear of this world but the more urgent need to carry out Jesus' commandment to share to gospel and God's love with the unreached Cambodian people in the rural villages.



Our planned mission focuses on the rural villages of Baray, in the heart of Cambodia. Our mission team consists of approximately 15 people from North

America, Taiwan and Cambodia. We also have a small group of Cambodian dental students. We have a cohesive team with each member knowing his or her role in the mission. During the mission, we provided care in pediatrics, adult medicine, acupuncture, dentistry and haircut to the unreached poor. Our pastor and caring team also shared the gospel to the people seeking medical care.

This is my tenth mission to Cambodia. The country's economy has developed rapidly in the recent years owing to Chinese investments, yet I sense that the hunger for God is evermore present. God is busy working His miracles here. Cambodia is the fourth country in the world in terms of church growth rate. But if we, the children of God, do not take the chance to involve ourselves in His work, the door might be closed soon in the face of growing urbanization and greed for monetary gains.

And who knows whether you have not come to the kingdom for such a time as this? (Esther 4:14b)

Our team is smaller this year; nevertheless, it operated very smoothly and efficiently. Each member helped each other whenever a need was arising. In the villages, the patients kept coming but the smiles of the team members and the praises of healing never ceased.

Some people may question whether it is worth the effort and cost to come from so far away and spend just a short period of time doing medical mission? We believe that God makes all things



work together for the benefits of those who love Him. God asks us to share His gospel and love with people around the the world. Countless missionaries in the past two thousand years have heeded His call. What each one of us can do is very small indeed but surely God

will accomplish great things. All the participants in this mission were all touched and changed by God I return. We have gained a heavenly perspective of the work of the Kingdom and realized that much of our Christian lives nowadays are slowly corrupted by the mundane world. We need to repent before God and take up our own cross in order to follow Christ wholeheartedly.

During the mission we heard the testimony of two young Cambodian sisters. Their childhood occurred in the aftermath of the "Killing Field" of the Khmer Rouge. Through the outreach of missionaries, they came to accept Jesus as their savior and committed their lives to serving the Lord. They are currently involved in rural children's ministry to bring the gospel to village children (several hours away from the capital city) and in dormitory ministry to disciple young adults who are studying or working in Phnom Penh. Their zeal and passion for the Lord have encouraged us to continue serving God faithfully and loyally.

God is working fervently to call His people in the unreached parts of the world. He is also calling Christians to join Him in the Great Commission. The novel coronavirus is frightening. The future seems uncertain and precarious. Instinctively, our self protective nature is that of hiding and avoidance, just like Adam and Eve when they first sinned against God. But Jesus says to us:



In the world you will have tribulation. But take heart; I have overcome the world." (John 16:33b)

The time is now. Take the opportunity!



受難節網路崇拜

4-10-2020



紐奧良華人浸信會
受難節崇拜
April 10, 2020
6.30PM - 7.00PM 默想禱告
7.00 PM - 8.00PM 同心敬拜

他是愛我，為我捨己

受難節崇拜-紐奧良華人浸信會-4/10/2020,6:30PM

證道
Sermon

他是愛我，
為我捨己。

吳國華牧師

讀經 Scripture Reading

(彼前 1 Peter 2 : 24)

祂被掛在木頭上親身擔當了我們的罪，
使我們既然在罪上死，就得以在義上活。
因祂受的鞭傷，我們便得了醫治。

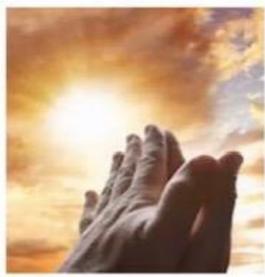
(約 3 : 16)

神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。

(John 3 : 16)
For God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish but have eternal life.

(腓 2 : 9-11)

所以神將祂升為至高，又賜給祂那超乎萬名之上的名，叫一切在天上的，地上的，和地底下的，因耶穌的名，無不屈膝，無不口稱耶穌基督為主，使榮耀歸與父神。



即將開始

00:01

默想禱告

請按照熒幕的七項
代禱事項，
以敬虔的心在主面前
守望禱告。

禱告事項:

1. 為個人認罪悔改禱告

求神賜給我們憂傷痛悔的心，使我能夠手潔心清來尋求神的面，好叫我的禱告能夠達到神的面前。

求神赦免我生命中許多不合神心意的事。
沒有把神擺在首位，以致偏行己路得罪神。

求神復興我們，竭力追求成聖，
堅定我們的信心，活出美好的見證，引人歸主。

2. 為美國禱告

- 承認我們國家有太多的集體上癮：對性，對錢，對享樂，對色情影視，對手機，對毒品，對酒精，對食物，對電視。
- 承認我們以為靠自己的能力就能使國家繁榮昌盛，卻拒絕承認所有的祝福其實是都從神而來。

- 承認我們屈服於多元文化的壓力，榮耀假神，將真理排擠到了一邊。
- 承認我們誤用神賜予我們物質上的祝福來證明我們不需要神，以為物質上的富足昌盛可以使我們的生活幸福。

3. 為新冠肺炎疫情禱告

- 求神憐憫讓世界各國都能積極抵抗病毒的傳播控制好疫情。
- 求神賜智慧與世界各地的科學家和研究員，使他們能盡快為病患者提供治療的方案，研發出疫苗，避免人類的一場浩劫。
- 求神憐憫止息這場瘟疫，求神醫治恩典臨到受感染者；安撫失去家人，隔離中的家庭。
求神保護醫護人員的身心靈。

4 為神的兒女禱告:

- 勇於見證主耶穌的救恩拯救靈魂。
求神賜下極大的復興及拯救。
- 求神保護我們的家人免受病毒感染，接受神的救恩，心歸向主，全家得救。
- 求神軟化未信的朋友的心，使用我們成為福音的出口，引他們歸向主。

5. 為我們的下一代禱告

- 幫助做父母親的知道如何帶領自己的孩子來克服網絡，色情，連續劇，網絡遊戲，毒品的引誘和捆綁，保守他們的心能來到教會中聽神的話語。
- 幫助我們能樹立好的榜樣來帶領他們歸向主。

6. 為教會禱告

為牧者，教會執事和領袖禱告。
求神賜身心靈健康，同心合一建造上帝的家，引人歸主，榮神益人。

求神也賜弟兄姐妹身心靈健康，
願意花更多時間與神親近，
在禱告讀經上更加殷勤，
立志過聖潔的生活來討神的喜悅！

7. 為教會肢體禱告

為著這段時間失業，沒法工作的弟兄姐妹禱告。
求神賜下喜樂，忍耐，靠主渡過這段時間。

為著身體軟弱的弟兄姐妹禱告。

其他.....

復活節 網路 崇拜

4-12-2020



因為知道基督既從死裡復活，就不再死，死也不再作他的主了。(羅6:9)

耶穌對他說：
復活在我，生命也在我。
信我的人雖然死了，也必復活(約11:25)

我知道我的救贖主活著，未了必站立在地上。(何6:9)

證道
Sermon

石頭擋不住
吳國華牧師

我知道我的救贖主活著，未了必站立在地上。(何6:9)

讀經
Scripture Reading

路加福音
Luke
24:1-7

(一)
石頭擋不住，
祂已經復活了，
不在這裡。

二. 封條封不住，
祂已經復活了，
不在這裡。

(三)
兵丁守不住，
祂已經復活了，
不在這裡。

(四)
麻布包不住，
祂已經復活了，
不在這裡。

(林前15: 55-57)
死阿，你得勝的權勢在那裡。
死阿，你的毒鉤在那裡。
死的毒鉤就是罪，罪的權勢就是律法。
感謝神，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。

(羅1: 4)
按聖善的靈說，因從死裡復活，以大能顯明是神的兒子。

祂已經復活了，不在這裡。

死亡不再
是我們生命
的終點，

只是帶我
們進入永
生的一扇
門，

帶我們進
入永恆國
度的一條
路。

基督教有兩個最寶貴的東西，
就是十字架和空墳墓。

石頭滾開不是要
讓主耶穌走出來，
乃是要讓人親眼
看見墳墓是空的。

(林前15: 58)
所以我親愛的弟兄們，
你們務要堅固不可搖動，
常常竭力多作主工，
因為知道你們的勞苦，
在主裡面不是徒然的。



主日崇拜

聚會時間 (星期日主日)

主任牧師：吳國華牧師 英文/青年事工：白健生傳道 兒童事工：棟保羅弟兄

(Kenner 母堂)

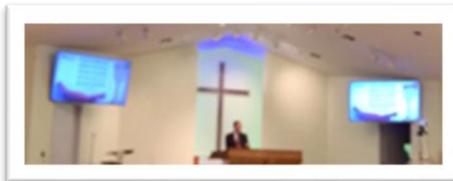
中文崇拜 Chinese Worship 10:00 am – 11:30 am 中文主日學 Sunday school 11:30 am – 12:30 pm
兒童崇拜 Children Worship 10:00 am – 11:00 am 兒童主日學 Children Sunday School 11:00 am – 12:15 pm
英文崇拜 English Worship 11:30 am – 12:30 pm 英文主日學 English Sunday School: 10:00 am – 11:30 am

(Uptown 下午堂) 中文崇拜 Chinese Worship 5:00 pm–6:00 pm(暫停)

(思樂島分堂) 中文崇拜 Chinese Worship 9:00 am – 10:00 am(普通話) 主日學 Sunday school 10:00 am – 11:15 am



為普天下疫情禱告



教會新面貌-三面電視牆



疫情緣故-座位隔開





主日網路崇拜

星期日主日 (3/22 - ...)

Kenner 母堂

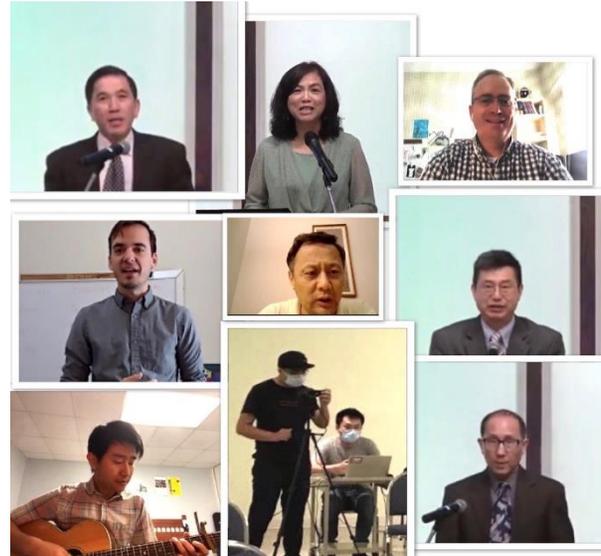
中文崇拜：吳國華牧師 / 領詩：吳曾翔麗師母

司會：汪國順弟兄，趙德華弟兄

網路錄製：楊陳弟兄，涌杰弟兄

英文崇拜：白健生傳道，范沙翁弟兄

兒童崇拜：棟保羅弟兄 / 思樂島分堂崇拜：王晉江弟兄



兒童網路崇拜
Children's Worship Livestream
9:00 am - 9:40 am
Zoom Meeting ID: 670 086 3421

主日網路崇拜
Sunday Worship Livestream
10:00 am - 11:00 am
Chinese Worship 中文崇拜
Youtube : NOCBC LA
Facebook: New Orleans Chinese Baptist Church
Website : www.nocbc.org

英文網路崇拜
Sunday Worship Livestream
11:00 am - 12:00 pm
English Worship 英文崇拜
Zoom Meeting ID: 554 515 808

思樂島分堂網路崇拜
主日崇拜 9.00-10.00 am
主日學 10.00-11.15am
Zoom Meeting ID: 597 498 435

把瘟疫的危險變成復興靈性的機會
讓我們每天所看到有關疫情的新聞
所引發出來的憂慮帶到神的面前來

敬畏神勝過懼怕瘟疫，
倚賴主的大能大力作剛強人，
復興自己屬靈的生命，
戰勝疫情所帶來的憂慮。

靠你自己，就是恐懼害怕；
當你靠主，就有平靜安穩！

屬靈生命的成長需要用神的話語來喂養
除此之外沒有別的途徑更沒有任何捷徑

(詩1: 2-3)
惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，
這人便為有福。

讓我們：

- 謙卑順服主
- 真誠的愛主
- 專一跟從主